

Havdalah - Hine el Yeshu'ati (Isaiah 12/Psalm 20)**Hine el Yeshu'ati,***(Behold, G-d is my Salvation)***Evtach ve lo efchad,***(I will trust and not be afraid)***Ki ozi vezimrat Kah HaShem,***(For the Lord G-d is my strength and my song)***Vayehi li lishu'a.***(And He has become my Salvation.)***Ush-avtem mayim besason***(You will joyfully draw water)***Mima'ainei haYeshu'a.***(from the Wells of Salvation.)***L'HaShem haYeshu'a,***(Salvation belongs to the Lord)***Al amkha***(Upon Your people)***Virkhatekha sela.***(Is Your blessing. Selah.)***HaShem tzeva'ot imanu,***(The Lord of Legions is with us,)***Misgav lanu Elohei Ya'akov, Sela.***(The G-d of Jacob is a stronghold for us. Selah.)***HaShem tzeva-ot, ashrei adam boteach bakh.***(Oh Lord of Legions, happy is the man who trusts in You.)***HaShem hoshi'a, haMelekh ya'anenu veyom kor-enu.***(Oh Lord, save! May the King answer us on the day we call.)*

Layehudim haita

(For the Jews there was)

Ora vesimcha,

(Light and gladness,)

Vesason vikar, ken tihye lanu.

(Joy and honor. So may it be for us!)

Kos yeshu'ot esa, uveshem HaShem ekra.

(I will raise the cup of Salvation, and I will call on the Name of the Lord.)

Lalalalalalala,

Lalalalalalala!

((Blessing over the wine))

Barukh ata HaShem Elokeinu Melekh ha'olam bore peri hagafen.

(Blessed are You Oh Lord our G-d, King of the universe, who creates the fruit of the vine.)

Amen!

Lalalalalalala,

Lalalalalalala!

((Blessing over the spices))

Barukh ata HaShem Elokeinu Melekh ha'olam bore minei vesamim.

(Blessed are You Oh Lord our G-d, King of the universe, who creates different kinds of spices.)

Amen!

Lalalalalalala,

Lalalalalalala!

((Blessing over the flame))

Barukh ata HaShem Elokeinu Melekh ha'olam bore me-orei ha-esh.

(Blessed are You Oh Lord our G-d, King of the universe, who creates the light of the fire.)

Amen!

Lalalalalalala,

Lalalalalalala!

Barukh ata HaShem Elokeinu Melekh ha'olam,

(Blessed are You, HaShem our G-d, Sovereign of the universe,)

Hamavdil bein kodesh lechol,

(who makes a distinction between the holy and the ordinary,)

Bein or lechoshekh,

(between light and darkness,)

Bein Israel la'amim,

(between Israel and the nations,)

Bein yom hashevi'i lesheshet yemei hama'ase.

(between the seventh day and the six days of creation.)

Barukh ata HaShem, hamavdil bein kodesh lechol.

(Blessed are you, HaShem our G-d, who distinguishes between holy and common.)

Amen!

Lalalalalalala,

Lalalalalalala!

((Drink from the wine cup))

Eliyahu hanavi, Eliyahu hatishbi, Eliyahu hanavi, Eliyahu hagil'adi!

(Elijah the prophet, Elijah of Tishbi, Elijah the prophet, Elijah of Gilead,)

Eliyahu hanavi, Eliyahu hatishbi, Eliyahu hanavi, Eliyahu hagil'adi!

(Elijah the prophet, Elijah of Tishbi, Elijah the prophet, Elijah of Gilead,)

Bimhera veyameinu yavo eleinu, im Mashiach, Mashiach ben David!

(May he come soon to us, along with the Messiah son of David!)

Bimhera veyameinu yavo eleinu, im Mashiach, Mashiach ben David!

(May he come soon to us, along with the Messiah son of David!)

Lalalalalalala,

Lalalalalalala,

Lalalalalalala,

Lalalalalalala!

Mashiach ben David!

Shavu'a tov !

(May we have a good week!)